Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ La Vallée	JNR
CLUB 2	Rossemaison b	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Bassecourt	Date / Datum Date / Data	14.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:59	End / Ende Fin / Fine	22:01
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ32		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	261101	ASSUELLI Marie-Thérèse	
Official scorer Marqueur	209265	PRINCE Yaëlle	
Referee 1 Arbitre 1	10102	VOISARD Dominique	
Referee 2 Arbitre 2	201439	BELET Jérôme	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison b

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ La Vallée

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	GÜNTER	Fabien				209411
8	A	CHRISTE	Emma				209413
33	G	FERRARI	Laetitia	X	X	X	207421
1	G	SCHNEIDER	Néo				213290
39		ASSUELLI	Alessio				210166
96		GERBER	Mael				211244
10		VIEIRA	Sandro				207460
55		FRITSCHI	Michaël				212378
44		FRITSCHI	Florian				212379
87		BAUDIN	Arthur				215132
79		GIRARDIN	Loïc				209266
75		CHOFFAT	Alyre				216855
69		SOLTERMANN	Noah				211243
90		CERF	Raphaël				209263

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203344
	CHOULAT	Daniel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:13	99	96	1				
35:53	99	10	2				
37:02	90	8	3				
38:16	99	10	4				
49:20	8	10	5				
55:14	99	90	6				
57:37	55	10	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:03	10	2	16:03	H
32:06	87	2	32:06	I
32:06	87	2	32:06	U
TOTAL			6 min	

2 Rossemaison b

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
25	C	MAITRE	Kenny				213181
2	A	WILLEMIN	Joey				215206
33	G	SIVASUBRAMANIAM	As.	X	X	X	211204
1	G	BIONDI	Tim				212310
99		GAGNEBIN	Damien				211375
10		CHRISTE	Théo				210069
71		ROY	Loïc				214222
11		SCHMASSMANN	Ronan				209396
90		MERTENAT	Flavien				211312
95		TURBERG	Noémie				211095
55		BREGNARD	Mike				211247
8		FASANO	Thomas				213391
77		WIRTH	Julien				209269
88		HUGI	Eliot				211203
19		BOSS	Logan				215537
5		BORNE	Clarence				212383
94		NEUKOMM	Alexis				209398
66		HELFER	Even				209395

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206372
	HELFER	Didier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:37	95	55	1				
06:19	2	77	2				
12:59	66		3				
22:57	88	8	4				
32:06	71		5				
36:52	94		6				
39:08	66	10	7				
50:11	66		8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:37	10	2	13:37	G1
14:14	11	2	16:14	A
36:28	99	2	37:02	E
48:45	77	2	49:20	A
51:03	99	2	53:03	G1
54:22	88	2	55:14	E
TOTAL			12 min	